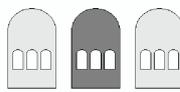


Wir lieben sehr im Herzen

(*Amigos, en esta tierra*)

(Edición: Servia musicalis... Rostock, 1614)



Claustrum Armonicum
VICTORIA - GASTRIZ

Daniel Friderici
(1584-1638)

S.
Wir lie - ben sehr im Her - zen, wir lie - ben sehr im Her - zen drei
Sie wen - den Leid und Schmer - zen, sie wen - den Leid und Schmer - zen, wenn

A.
Wir lie - ben sehr im Her - zen, wir lie - ben sehr im Her - zen drei
Sie wen - den Leid und Schmer - zen, sie wen - den Leid und Schmer - zen, wenn

T.
Wir lie - ben sehr im Her - zen, wir lie - ben sehr im Her - zen drei
Sie wen - den Leid und Schmer - zen, sie wen - den Leid und Schmer - zen, wenn

B.
Wir lie - ben sehr im Her - zen, wir lie - ben sehr im Her - zen drei
Sie wen - den Leid und Schmer - zen, sie wen - den Leid und Schmer - zen, wenn

Sobre esta tierra, amigos

Sobre esta tierra, amigos

Para satisfacer el alma

Para satisfacer el alma

5

1.

schö - ne din - gen fein, drei schö - ne Din - gen fein.
sie bei - sam - men sein, wenn sie bei - sam - men

schö - ne din - gen fein, drei schö - ne Din - gen fein.
sie bei - sam - men sein, wenn sie bei - sam - men

schö - ne din - gen fein, drei schö - ne Din - gen fein.
sie bei - sam - men sein, wenn sie bei - sam - men

schö - ne din - gen fein, drei schö - ne Din - gen fein.
sie bei - sam - men sein, wenn sie bei - sam - men

*tres cosas hermosas hay,
en todas las estaciones,*

*tres cosas hermosas hay,
en todas las estaciones,*

9

2.

sein. Die lieb - li-che Mu - sik, ein freund - li-cher An - blick, ein gu - ter fris-cher
 sein. Die lieb - li-che Mu - sik, ein freund - li-cher An - blick, ein gu - ter fris-cher
 sein. Die lieb - li-che Mu - sik, ein freund - li-cher An - blick, ein gu - ter fris-cher
 sein. Die lieb - li-che Mu - sik, ein freund - li-cher An - blick, ein gu - ter fris-cher
La dulce música, un rostro agradable, un buen vaso de vino nuevo:

15

hüh-ler Wein, das sin drei gu- te Din-ge fein, da- mit ich mich er- quick, da-mit,
 hüh-ler Wein, das sin drei gu- te Din-ge fein, da- mit ich mich er- quick, da-mit,
 hüh-ler Wein, das sin drei gu- te Din-ge fein, da- mit ich mich er- quick, da -
 hüh-ler Wein, das sin drei gu- te Din-ge fein, da- mit ich mich er- quick,
éstas son las cosas que necesitamos para tener el corazón contento,

20

da - mit, da mit ich mich er - quick.
 da - mit, da mit ich mich er - quick.
 mit, da - mit, da mit ich mich er - quick.
 da mit ich mich er - quick.
para tener el corazón contento,